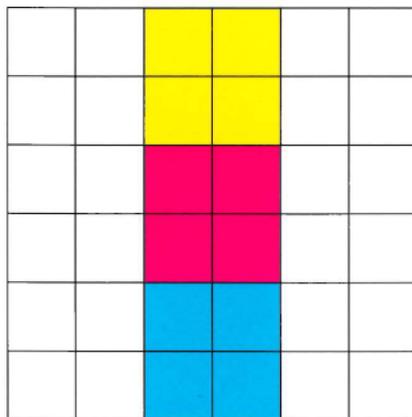


**Sportclub Buochs**



**Seefeld-Kick**  
Nr. 29 oktober 1995

 **lotto**  
Italian Sports Design



---

# SCAN LINE AG

REPROTECHNIK

---

Vierfarbenlithos

Offsetfilme

Gigantos

Siebdruckfilme



Reprotechnik aus Stans – zmitzt i de Schwiiz




---

Seefeld-Kick Nr. 29  
Oktober 1995

---

Redaktions-Team  
Urs Mathis  
Romy Pischedda  
Josef von Holzen  
Koni Huser  
Ueli Wolfensberger  
Hanspeter Rohner

Auflage  
4000 Exemplare  
  
Erscheinungsweise  
3 x jährlich

---

Druck  
Rohner Druck AG, 6374 Buochs

---

#### Vorstand Sportclub Buochs

Präsident	Urs Mathis	Obgassweg 4	Buochs	64 25 28
Vizepräsident	Stefan Christen	Turmattstrasse 22	Buochs	64 59 82
Kassier	Christian Waser	Buochserstrasse 20	Ennetbürgen	64 10 00
Sekretär	Pascal Zumbühl	Dorfstrasse 47	Beckenried	64 42 28
Beisitzer	Remigi Murer	Rütenenstr. 39	Beckenried	64 22 64
Spiko.-Präs.	Peter Strebel	im Lindeli 7	Buochs	64 31 92
Sen.- Obmann	Armin Barmettler	Bürgerheimsstr. 9	Buochs	64 56 93
Jun.- Obmann	Albert Blum	Turmattstrasse 22	Buochs	64 34 96
Platzk.- Präs.	Andy Obrist	Kreuzmatte 2	Ennetbürgen	64 62 45
Ehren - Präs.	Josef von Holzen	Beckenriederstr. 54	Buochs	64 38 85

---

Wir danken allen Inserenten für die finanzielle Unterstützung!

---



Rohner Druck AG, Beckenriederstr. 34  
6374 Buochs Telefon 041 - 64 12 54  
Telefax 041 - 64 12 55

*Wir legen grossen Wert  
auf sauberes und klares  
Erscheinen Ihres  
Inserates.*

*Wir sorgen für Ihre optimale*

**WE R BUNG**



*Mr Partner  
beim Bauen*

Hoch- und Tiefbau  
Landwirtschaftliche Bauten  
Kundendienst

eidg. dipl. Baumeister  
Telefon 041 - 64 18 64  
Telefax 041 - 64 52 74



## Ein tolles Geschenk für die SCB-Junioren

### Garage Flugfeld spendet 25 Qualitäts-Matchbälle

Wenn man mit Thomas Towarnicki, Junior-Chef der Garage Flugfeld Ennetbürgen, über Autos spricht, kommt bei ihm schnell Begeisterung auf. Er kommt in's Schwärmen über PS, Tempo und Wendigkeit. Eigentlich alles Eigenschaften die auch beim Fussball sehr wichtig sind. Darum ist Thomas Towarnicki, Mitglied des Club 83, auch am Sportgeschehen des SCB sehr interessiert.

Er freut sich ganz speziell, dass die Juniorenförderung beim Sportclub Buochs einen so grossen Stellenwert hat. Als er dann im letzten Kick noch von den vielen Teilnehmern an der

Fussballschule erfahren hat, dachte er sich, «dass dem Sportclub Buochs ja bald die Bälle ausgehen müssen».

Aus diesem Grund erhielten Urs Mathis und Migi Murer 25 Qualitäts-Matchbälle für die Juniorenabteilung des SCB, denn auch bei der Garage Flugfeld weiss man, dass nur beste Qualität zum Erfolg führt.



Mercedes-Benz

Garage Flugfeld

Eberhard Towarnicki

☎ 041 64 45 62

6373 Ennetbürgen

Offizielle Vertretung für Ob- und Nidwalden



Von links nach rechts freuen sich: Urs Mathis (Präsident SCB) mit Thomas Towarnicki (Junior-Chef der Garage Flugfeld) und Migi Murer (Präsident des Club 83) bei der Übergabe der 25 Matchbälle für die Junioren des SCB



**Visura**

*Mit Kopf und Fuss  
Zielsetzungen erreichen.*



STÄNDSTELLE  
**BDO**

6370 Stans

Aemättlistrasse 2

Telefon 041 61 44 34



185-016073

**Der neue Opel Corsa**  
mit 3 oder 5 Türen  
Unsere Test-Corsa stehen  
für Sie bereit!  
Lassen auch Sie sich  
begeistern!

**OPEL** 

**Auto Heller AG Buochs**  
Stanserstrasse 1      Telefon 64 32 32  
**permanente grosse Ausstellung**



## *In einem Tag kann viel geschehen - auf dem Spielfeld und im Badezimmer*

Eigentlich wollte Walter Odermatt dem SCB Badewannen für die Kabinen im Seefeld spenden (sic!). Aber der Platz reicht nicht aus! Um so mehr freuen sich nun die Junioren Da am neuen Dress vom Badewannen-Service Walter Odermatt in Buochs. Ob die Spieler jetzt lieber baden entzieht sich unseren Kenntnissen. Eine Tatsache aber ist, dass W. Odermatt in nur einem Tag und absolut ohne Plättlichaden Badewannen austauscht. Dabei wird die alte Wanne komplett entfernt, die neue Stahl/Emailwanne genau eingesetzt und die neue Ab- und Überlaufgarnitur angeschlossen. Die alte Wanne wird zur Entsorgung gleich mitgenommen. Ohne Staub und

Schmutz wird so, absolut fachgerecht, preisbewusst und mit langjähriger Erfahrung, aus einer alten oder matten Wanne in nur 1 Tag eine neue. Auch für Email-Reparaturen aller Art ist Walter Odermatt die richtige Anlaufstelle. Es lohnt sich daher doppelt sich die Nummer der Odermatt Wannen-Einbautechnik zu merken.



**Badewannen  
Service**

**W. Odermatt  
Buochs**

**041 - 64 64 22**



# DESCHWANDEN AG AD

Elektrofachgeschäft  
Seebuchtstrasse 11  
6374 Buochs

Eidg. dipl. Elektro-Installateur  
Telefon 041 64 20 60  
Telefax 041 64 66 00



**Wohnkonzept**

Möbel - Teppiche - Vorhänge

Buochs

Josef Niederberger  
Tel. 041 - 64 14 74

*Das Möbelhaus  
ganz in der Nähe!*



Wohnausstellung: Ennetbürgerstrasse 4

# AUTOSPRITZWERK

**K. Bernard**

Gewerbe Aumühle  
6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 40 30

## VSCI Carrosserie



- Carrosserieschaden
- Glasschaden
- Auspuffschaden
- Lackschaden
- Ersatzfahrzeuge
- Expertise - ein Rat

## Autospenglerei Kuster

Gewerbe Aumühle, 6374 Buochs, G Tel. 041 - 64 44 88 P Tel. 041 - 64 47 24



## *Auf dem Seefeld und beim Bauen gilt: Das A und O ist eine gute Planung*

«Auf dem Seefeld bei einem guten Match, da kann ich mich bestens erholen», hat uns Karl Achermann verraten. Das ist mit ein Grund, dass er Dress-Sponsor des SCB ist. Wer aber oft im Châlet ist, weiss auch, dass er dort am Morgen bestimmt den Kari bei einem Kaffee mit der Zeitung antrifft. Zu einer gemütlichen Plauderei mit ihm ist es dann nur noch ein kleiner Schritt.

Genauso wie «seine» Junioren-Kicker bei einem Match, gibt auch Karl Achermann sein Bestes, wenn es um die Planung und den Bau von Wohnungs-, Industrie- oder öffentlichen Bauten geht. Und mit dem gleichen Interesse und langjährigen Fachwissen führt er auch Planungen für Renovationen und Umbauten aus. Und das immer nach seiner Devise: «Sparen

beginnt bei mir mit der kreativen Idee, der seriösen Planung, der richtigen Wahl der Baumaterialien, der Baume-thode und endet mit den allerkleinsten Détails».

Und so schliesst sich der Kreis von Karl Achermann zu «seinen» Junioren Ca wieder: Beide suchen die ideale Linie, die beste Technik und beziehen Détails ein. Ihnen und allen SCB-Spielern wünscht Karl Achermann viele interessante Spiele und natürlich noch mehr Tore!





**möbel-center**

**B'AR**

ca. 200 m  
vom Bahnhof

**Jeden  
Mittwoch  
offen bis  
21 Uhr**

**altdorf**

Altinghauserstrasse 49/51 • 6460 Altdorf  
 Tel. 044/2 05 05 • Eigene Möbelwerkstätte • Mittwoch offen bis 21.00

**Beton ● schneiden  
 ● bohren  
 ● trennen**

**Interbohr AG**

Tel.: 041 - 57 31 31

Fax: 041 - 57 31 36

Inhaber: Ernst Blaser



## Elfte Trainingswoche der SCB-Junioren

In der letzten Sommerferienwoche waren wiederum sämtliche SCB - Junioren zur traditionellen Trainingswoche eingeladen. Einmal mehr bewährte sich die Leitung von Marcel Stutz und Andreas Weber. Die Teilnehmerzahl mit 140 Junioren hat die Beliebtheit dieser sportlich - kameradschaftlichen Einstimmung auf die neue Saison erneut bestätigt.

Die beiden Hauptverantwortlichen durften wiederum auf die Mitarbeit einer Trainerkollegin und rund 30 Juniorentrainer zählen. Wenn man bedenkt, dass sie dafür einige ihrer Ferientage einsetzen, ist ein Danke von Herzen sicher verdient. Nebst dem Tagesprogramm das ganz der Kondi-

tion, der Fussballtechnik, dem Raumverhalten und dem Zusammenspiel gewidmet war, kam auch dieses Jahr die Gemeinschaft voll zum Zug.

Die Kinder genossen eine lagerähnliche Stimmung, vor allem beim gemeinsamen Mittagessen im Châlet Seefeld, wo Gerhard Krättli und seine Küchenfeen alle Hände voll zu tun hatten. Unter der Führung von Andy Obrist und Gerold Rohner klappte die Selbstbedienung reibungslos und es blieb auch bei den beliebtesten Menus kein Teller leer.

Ein weiterer Höhepunkt war die Wanderung über die Klewenalp nach Rinderbühl. Einige B - und C - Junioren wagten die Biketour nach Emmetten



*In den von der Raiffeisenbank gesponserten T - Shirts konnte die gesamte Juniorenschar mit ihren Trainern die Trainingswoche in Angriff nehmen.*



# Braugold

DAS SPITZENBIER DER PREMIUMKLASSE



Seerestaurant Schlüssel

M. und E. Wegmüller-Schäli • 6373 Ennetbürgen • Tel. 041-64 15 13 • Fax 041-64 71 21



# H. Stalder

Metzgerei/Wursterei  
Hans Stalder  
6373 Ennetbürgen  
Telefon 041 64 14 22



und von dort auf die Stockhütte. Edwin Frank danken wir für seine spontane Bereitschaft zu diesem Einsatz. Auch Vereinspräsident Urs Mathis wollte sich diese neue Variante des Wandertages nicht nehmen lassen. Am Freitag stand der Spielnachmittag auf dem Programm. Beim Penalty-König-Wettbewerb hatten sich die

Spieler am Goali Adrian Truttmann und unserem Juniorenobmann Bärli Blum zu messen. Zum Ausklang war ein Wettkampf im Wassertragen angesagt und wer noch nicht genügend nass war, konnte sich im Vierwaldstättersee abkühlen von den Strapazen einer arbeitsintensiven, unvergesslichen Trainingswoche.

## *Die Juniorenabteilung wächst*

Mit dem Saisonbeginn hat unsere Juniorenabteilung 15 Mannschaften zu betreuen. Es ist nicht selbstverständlich, dass sich immer genügend Trainer und Coaches für diese wichtige

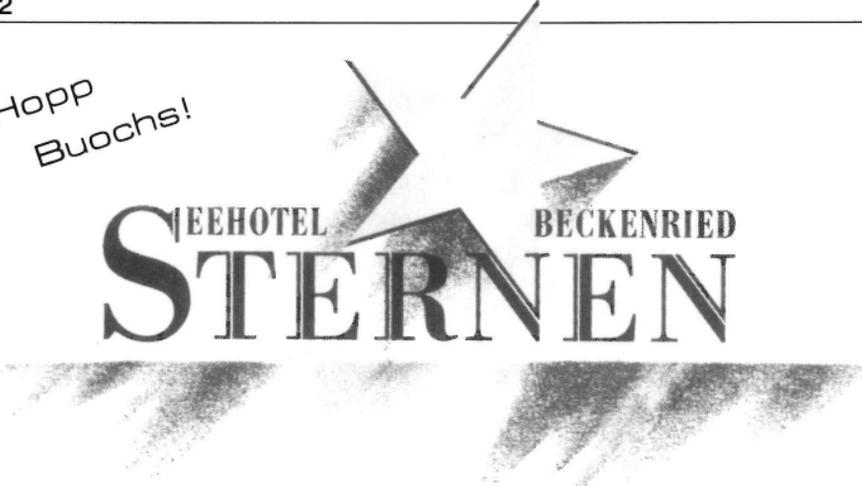
Aufgabe einsetzen. Folgende Funktionäre verliessen die Juniorenabteilung. Strebel Martin, Trainer/Schiedsrichterchef, Monaco Mimo, Zumbühl Paul, Scherrer Roland, von Holzen



## *Aa-Junioren Sieger im Luzerner Kickers-Turnier*

*Eine gute Leistung erzielten die Junioren am renommierten Kickers-Turnier in Luzern. Zu Ihrem Erfolg gratulieren wir den Spielern, ihrem verletzten Trainer Dölf Barmettler (er fehlt auf dem Foto) und den Co - Trainern.*

Hopp  
Buochs!



SEEHOTEL BECKENRIED  
**STERNEN**

---

Sternenstube  
Fährestube  
Bankettsaal  
Seeterrasse  
Kegelbahnen

Familie  
Otto und Elisabeth  
Gander-Klauser  
Telefon 041-64 11 07  
CH-6375 Beckenried

---

Oskar Frank

Baugeschäft

6374 Buochs

Tel. 041 64 14 48

---

*Hairstudio Brigitte*

Brigitte Christen

Fischmattstr. 14 6374 Buochs Telefon 041 / 64 24 34

---



Peter, Vogel Andy, Tomic Adam. Für ihren Einsatz danken wir allen .

Für die laufende Saison konnten sich neue Kräfte für diese nicht immer leichte Aufgabe begeistern:

Zimmermann Markus, Ab-Co-Trainer,

Lötscher Peter, Ba-Trainer,

Huser Fabian, Ba-Co-Trainer,

Näf Jonny, Bb-Trainer,

Hofmann Hermann, Bb-Co-Trainer,

Wyss Christoph, C-Inter-2-Co-Trainer,

Kurmann Markus, Dd-Trainer,

Odermatt Thomas, Dd-Co-Tainer,

Mathis Stefan, Dd-Co-Trainer,

Truttmann Georg, Eb-Co-Trainer.

Wir wünschen allen Trainern und ihren Mannschaften gute Zusammenarbeit, Freude am Sport und nicht zuletzt recht viel Erfolg.

Wir gratulieren Lötscher Peter, Gabriel Edy, Hess André und Christen Hardy zum bestandenen J + S Leiterkurs 1.

## *Hans Barmettler tritt zurück*

Wer mit dem Sportclub Buochs verbunden ist, dem ist Hans Barmettler ein Begriff. Viele Jahre stand er für die

erste Mannschaft erfolgreich im Tor. Nebenbei hatte er aber auch immer Zeit für die Anliegen der Juniorenabteilung. Unter anderem war er Mitbegründer des Goalietrainings. Er leitete diverse Mannschaften und war mit seiner positiven Art vielen Sportlern ein gutes Vorbild. Wir danken ihm für seine unzähligen Einsätze für den Sportclub und wünschen ihm und seiner Frau für die Zukunft alles Gute.



## **SUPER-LOTTO**

*Freitag, Samstag, 24., 25. November 1995  
im Hotel Krone.*

*Der Sportclub Buochs freut sich auf Ihren Besuch!*

MOTOTEL


**POSTILLON**

RESTAURANT



Der gemütliche Treffpunkt vor und nach jedem Fussballspiel

**Pöstli-Bar**

Täglich ab 19.00 Uhr bis  
02.00 Uhr geöffnet.

Live-Musik mit Bar-Pianist

**Säumer Stube**

• Grillroom

**Landbeiz**

• Ab 06.00 Uhr Frühstücks-  
buffet à discrétion

• Heimelige Atmosphäre



• Genügend Parkplätze


**Buochs - N2 - Luzern**

**TELCOM**

FÜR SICHERHEITSANLAGEN  
FÜR KABELFERNSEHEN  
FÜR ALLES ELEKTRISCHE

Telcom AG, 6362 Stansstad  
Telefon 041 - 61 44 45  
Zweigniederlassung in  
Luzern, Willisau, Sarnen

**TELCOM IMMER AUF DRAHT.**



## Buochs I (1. Liga)



*Das Kader der 1. Mannschaft 1995/96*

*Stehend von links: Robert Frank (Pfleger), André Berchtold (geboren 1967), Peter Lötscher (67), Severin Achermann (76), Bruno von Flüe (77), Goran Pekas (59, Spielertrainer), Martin Truttmann (74), Sven Kost (73), Peter Strebhel (Spiko-Präsident und Coach).*

*Kniend von links: Marcel Barmettler (75), Michael Willemsen (75), André von Holzen (69), Guido Schnarwiler (72), René Ammann (70), Peter Odermatt (71), Marco Baumann (71), Christof Frank (78).*

*Auf dem Foto fehlen: Francesco Cavallucci (73), Roman Wipfli (65), David Zwyssig (74) und Sandro Camenzind (70).*

*Das Durchschnittsalter der Kaderspieler beträgt 24 Jahre.*

*Dress-Sponsor: PAMO Gerüste AG, Zetzwil/Zug/San Antonino/Ennetbürgen.*

*Personelle Änderungen im Kader der 1. Mannschaft*

*Die folgenden Spieler der 1. Mannschaft haben den SC Buochs während der Transferzeit vor der Saison 95/96 verlassen: Markus Kuchler (Transfer zum FC Hergiswil), Guido Rööfli (zum FC Schötz), André Bircher (zum FC Stans), Patrick Barmettler (zum FC Schattdorf). Auch Toni Pekas (noch ohne neuen Club) gehört seit Beginn der Meisterschaft nicht mehr zum Kader.*

*Daniele Biasco wird nach einem längeren Auslandsaufenthalt vermutlich wieder zur 1. Mannschaft zurückkehren. Auch Sandro Camenzind hofft man, nach der Ausheilung seines Kreuzbandrisses, wieder ins Kader aufnehmen zu können.*

I KOPIEREN

S LICHTPAUSEN

I PLOTSERVICE

R BÜROMATERIAL

VERGRÖßERN

Nicht dass wir aus

Mücken Elefanten

machen würden

Doch im Vergrössern

sind wir stark!!!

ENNETBÜRGERSTR. 4  
6 3 7 4 BUOCHS  
TELEFON 041 - 64 38 53  
FAX 041 - 64 52 63

GURTENMUNDSTR. 31  
6 4 6 0 ALTDORF  
TELEFON 044 - 296 60  
FAX 044 - 296 61

Das Spezialgeschäft für Getränke  
**Stansstaderstrasse 63, Stans, Telefon 041 61 12 20**



**Walty Küng**

**6373 Ennetbürgen**

Stanserstrasse 100  
Telefon 041 64 31 10

Bauspenglerei  
Flachbedachungen  
Kupferarbeiten  
Blitzschutzanlagen



E. **Holzen** TV VIDEO FOTO  
VON **AG**

Buochs, 64 31 31 Engelberg, 94 34 49



## Die neuen Kaderspieler der 1. Mannschaft / Saison 1995/96



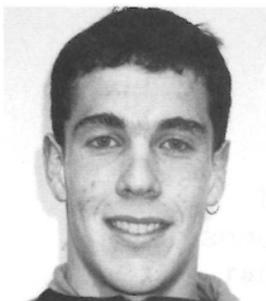
Severin Achermann  
geb.: 11.8.1976  
Mittelfeldspieler  
Beruf: Vermessungszeichner  
Wohnort: Buochs  
Aus unserer Juniorenabteilung



René Ammann  
geb.: 8.5.1970  
Torhüter  
Beruf: Maler  
Wohnort: Giswil  
Spiele letzte Saison  
mit Buochs II



Francesco Cavallucci  
geb.: 26.12.1973  
Mittelfeldspieler  
Beruf: Kaufm. Angestellter  
Wohnort: Luzern  
Transfer vom FC Luzern



Christof Frank  
geb.: 21.7.1978  
Mittelfeldspieler  
Beruf: Kaminfegerlehrling  
Wohnort: Ennetbürgen  
Aus unserer Juniorenabteilung



Sven Kost  
geb.: 6.8.1973  
Mittelfeldspieler  
Beruf: Lithograph  
Wohnort: Kriens  
Transfer vom FCL-U21  
Spiele letzte Saison  
bei Emmenbrücke



Guido Schnarwiler  
geb.: 28.9.1972  
Torhüter  
Beruf: Student  
Wohnort: Schattdorf  
Transfer vom FC Schattdorf  
Spiele zuletzt mit Altdorf

Beratung/Verkauf  
.....

**KÉRASTASE**  
die Pflegelinie von  
L'ORÉAL

**BRAUN**

Rasierer, Scherteile  
und Zubehör

**Ihr Haarschnitt-Spezialist**

**COIFFEUR**

*Gabriel*

Damen- und Herrensalon  
Bodenhostatt 1  
6373 Ennetbürgen  
Telefon 041 - 64 46 53



**HOTEL ENGEL  
STANS**

Der gutgeführte Landgasthof  
im Zentrum von Stans

Ruth & Urs Emmenegger

Dorfplatz, 6370 Stans  
Telefon 041/611414

## Ernst Blättler Werkzeugservice AG

Unterfeld  
6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 34 33



**BEDACHUNGEN  
FASSADEN  
REPARATUREN  
GERÜSTBAU**

Fredy Wallimann AG  
Aumühlestrasse  
6373 Ennetbürgen  
Tel. 041 - 64 14 87

**NICHT BILLIGER, ABER BESSER.**



*Martin Truttmann  
geb.: 29.5.1974  
Stürmer  
Beruf: Bäcker-Konditor  
Wohnort: Seelisberg  
Aus der 2. Mannschaft  
Schon letzte Saison einige  
1.- Liga - Einsätze*



*Bruno von Flüe  
geb.: 6.3.1977  
Mittelfeldspieler  
Beruf: Sportartikelverkäufer  
Wohnort: Ennetbürgen  
Aus unserer Juniorenabteilung*

## *Optimaler Saisonstart*

Die Weichen für eine neue, erfolgreiche Saison werden teilweise bereits vor dem ersten Training gestellt. Die Transfer- und Spielkommission stellt das Kader der 1. Mannschaft zusammen. Das scheint bestens gelungen zu sein, denn die personelle Zusammensetzung des Kaders scheint zu stimmen. Schon am 17. Juli begann Spielertrainer Goran Pekas mit seinen Spielern sehr intensiv zu trainieren. Bereits bei den Trainingsspielen zeigte es sich, dass von unserer Mannschaft einiges erwartet werden konnte. Die ersten vier Meisterschaftsspiele wurden, bei nur zwei Gegentoren, glatt

gewonnen. Dabei wurden ausgezeichneter Offensivfussball geboten. Weil in dieser Saison erstmals Siege mit 3 Punkten belohnt werden, zahlten sich diese Leistungen deutlich aus. Der SC Buochs war von Beginn weg ein Spitzenclub. Qualitativ überdurchschnittlich war vor allem die Begegnung gegen Bellinzona auf dem Seefeld, wenn auch unsere Mannschaft das Spiel knapp verlor. Zu den bisherigen Saisonhöhepunkten gehörte auch der Auswärtssieg in Sursee. Leider hält der Zuschaueraufmarsch bis jetzt mit den guten Leistungen der Mannschaft (noch) nicht mit.

Das Mehr an Leistungen hat die «Winterthur»  
in Führung gebracht.

**1:0**

*winterthur*

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

# Agentur Beckenried-Buochs

**Remigi Murer**

eidg. dipl. Versicherungsfachmann  
Ennetbürgerstrasse 19, 6374 Buochs

**Telefon**

**Büro: 64 63 33 / Privat: 64 22 64**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag,  
08.00-12.00 und 13.30-17.30 Uhr



**GIRO-Ruedi**  
Ruedi Wyrsch **M**-Detaillist  
Fischmattstr. 13, 6374 Buochs  
Telefon 041-64 11 62  
ab 3.96: 041-620 11 62



**anado+co**

Fensterbänke  
Treppenanlagen  
Bodenbeläge  
Granit  
Kunststein  
Kunststeinwerk  
Fadenbrücke 6  
6374 Buochs  
Tel.: 041 - 64 40 40  
Fax: 041 - 64 64 69



### Bisherige Meisterschaftsresultate

Tresa	:	Buochs	2:3
Buochs	:	Klus/Balsthal	4:0
Buochs	:	Kölliken	4:0
Buochs	:	Muri	1:0
Ascona	:	Buochs	1:1
Buochs	:	Bellinzona	1:2
Sursee	:	Buochs	1:2
Suhr	:	Buochs	1:1
Buochs	:	Zug 94	3:1

### Weitere Spiele in diesem Jahr

22.10.	Mendrisio	:	Buochs
28.10.	Buochs	:	Hochdorf
5.11.	Freienbach	:	Buochs
11.11.	Buochs	:	Emmenbr.
19.11.	*Buochs	:	Tresa
26.11.	*Klus/Balst.	:	Buochs
3.12.	*Kölliken	:	Buochs

\*Rückrundenspiele

Bitte Anspielzeiten in den Publikationen beachten!

### Die nächsten 1.-Liga-Heimspiele

Samstag, 28. Oktober 16.00 Uhr  
Buochs : Hochdorf

Samstag, 11. November, 16.00 Uhr  
Buochs : Emmenbrücke

## Schweizer Cup

Zu einer abwechslungsreichen Fussballsaison gehören, wie das Salz in der Suppe, auch einige Cupspiele. In der 1. Hauptrunde wurde der 3.-Liga-Club Entlebuch auswärts gleich mit 9:1 überfahren. Beim laufenden Cup-Wettbewerb griffen die Nationalliga-B-Clubs in der 2. Hauptrunde ins Geschehen ein. Dem SC Buochs wurde der NLB-Spitzenclub Kriens zugelost. Das war die attraktivste Begegnung der 2. Hauptrunde überhaupt. Nach einem nervenaufreibenden Kampf endete die Begegnung auf dem Seefeld vor 800 Zuschauern nach Verlängerung 0:0. Im Penaltyschiessen setzten sich die Buochser mit 4:1 durch. Buochs war der einzige Club der einen NLB-Club aus dem Cup zu werfen vermochte. Nun hofften wir darauf, dass uns ein attraktiver NLA-Club zugelost würde. Daraus wurde leider nichts. In der 3. Hauptrunde musste der SCB zum aussergewöhnlich starken 2.-Liga-Spitzenreiter Schötz reisen. Schötz würde mit seiner momentanen Mannschaft auch in der 1. Liga vorne mithalten. Unsere Mannschaft verlor dieses Spiel auf dem kleinen Schötzer Platz leider recht unglücklich mit 2:3 und schied aus dem Cup aus.

- **Bikes**

- Mountain • City • Trekking
- für Kinder

- **Rennvelos**

- **Mofa's**

**Alles für den Zweirad-Sport**

- Renn- und MTB-Schuhe
- Helme
- Bekleidung
- Brillen
- Accessoires
- und viel mehr!



Seefeldstr. 4  
6374 Buochs  
041-64 31 71

Do: ganzer Tag zu

**Ist das Velo krank - flickt es Edwin Frank!**

## DER Sport-Shop für ...

... Fussball ... Tennis ... Hallen- und Wassersport  
 ... Bikebekleidung ... Beachwear ... Beachvolley  
 ... Bademode ... Inline-Skates ... na und nicht mehr?  
 Klar ... viel mehr! Darum: Auch im Frühling ...  
 ... Sommer Herbst und Winter  
 direkt zu:

**Christen Buochs**  
**DER ORT FÜR Sport**

041- 64 55 77 Turmattstrasse 22  
 Mo: ganzer Tag zu



## Buochs II (3. Liga)

Vor der Meisterschaft hatte man um die 2. Mannschaft einige Bedenken, weil viele Spieler der letzten Saison nicht mehr dabei waren. Der neue Spieltrainer der 2. Mannschaft, Marcel von Holzen, verstand es aber, zusammen mit seinen Helfern, Sandro Camenzind (Coach) und Albert Risi (Betreuer), eine gut gemischte Mannschaft zusammenzustellen. Das Kader setzt sich einerseits aus routinierten, älteren und andererseits aus mehreren sehr jungen Spielern zusammen. Die 2. Mannschaft hat bisher erfreulich guten Fussball gespielt und punktemässig auch unerwartet gut abgeschnitten. Das Reserveteam ist natürlich sehr stark von der 1. Mannschaft abhängig. Bei Spielerbedarf der 1. Mannschaft muss die 2. Mannschaft seine besten Spieler an das Fanionteam abgeben. Unnötig verursachte Spielsperren von Spielern der

### *Bisherige Meisterschaftsergebnisse*

Ebikon	: Buochs II	0:0
Sarnen	: Buochs II	3:0
Buochs II	: Root	4:1
Perlen/Buchr.	: Buochs II	2:2
Buochs II	: Alpnach	1:0
Luzerner SC	: Buochs II	0:1
Buochs II	: Südsterne	0:3
Stans	: Buochs II	1:0

### *Weitere Spiele in diesem Jahr*

22.10.	Buochs II : SCOG
29.10.	Kriens II : Buochs II
5.10.	Buochs II : Eschenbach

1. Mannschaft wirken sich automatisch auf die Spielstärke der 2. Mannschaft aus. Das Leistungsvermögen der 2. Mannschaft ist deshalb gewissen Schwankungen ausgesetzt. Ganz erfreulich haben sich bisher die jungen Spieler integriert.

## Buochs III (5. Liga)

Mit viel Elan ist die 3. Mannschaft in der Meisterschaft gestartet. Es macht den Anschein, als ob es zu einem Titelrennen zwischen Buochs III und dem FCL a kommen könnte. Res Weber als neuer Coach der Mannschaft hat zusammen mit Marcel (Cello) Barmettler mit den Spielern gute Arbeit geleistet.



*Res Weber*



*Marcel Barmettler*

Sie haben Buochs III auf Erfolgskurs gebracht.

# VOGEL

◆ Bodenbelags-Center ◆

Besuchen Sie unsere  
aktuelle Ausstellung

- ◆ Parkett Seebuchtstr. 19
- ◆ Teppiche 6374 Buochs
- ◆ Hartbeläge Tel. 041 64 14 61

- ▶ Privat- und Bürorumzüge
- ▶ Verpackung, Lagerung
- ▶ Kunst- und Ausstellungs-  
transporte
- ▶ Stückgut- und LKW-Verkehre
- ▶ Speditionen, Luft- und  
Seefracht

**25 JAHRE**



***gabriel***  
*transport ag*

Habsburgerstrasse 20, 6002 Luzern  
Tel. 041-23 20 32, Fax 041-23 20 52

**ANLIKER**

BÄCKEREI-CONDITOREI  
CAFE-RESTAURANT

Buochs Tel. 64 14 77  
Beckenried Tel. 64 12 26

Auch am Sonntag frische  
Backwaren und Pâtisserie



**Heinz Anliker, Fischmattstrasse 15, 6374 Buochs**

**GD 10 Jahre**  
**Günter Diehl AG Auto-Elektro**

Schützenmattstrasse 16, 6374 Buochs, Telefon 041 - 64 37 37

**Einbau und Verkauf von:**

- Kassettensradios und CD-Wechsler
- Natel C und D
- Bosch und Hella Erzeugnissen
- Batterien und Austausch-Aggregate

**Reparaturen aller autoelektrischen Aggregate für:**

- Personen- und Nutzfahrzeuge
- Baumaschinen
- Landw. Fahrzeuge
- Motorboote



### Bisherige Meisterschaftsresultate

Buochs III	:	Hergiswil III	7:3
Küssnacht III	:	Buochs III	1:4
Buochs III	:	Südstern II	4:0
Kriens III	:	Buochs III	2:2
Buochs III	:	FCL a	1:1
Horw II b	:	Buochs III	1:1
Buochs III	:	Altdorf III	6:1

### Weitere Spiele in diesem Jahr

22.10. Sarnen III : Buochs III  
 29.10. Buochs III : Sachseln b

### Torhüter-Schulung

Ein guter Torhüter kann viel zum Erfolg einer Mannschaft beitragen. Das weiss man natürlich auch beim SC Buochs. Die 22 Torhüter unseres Clubs werden bei Spezialtrainings gezielt gefördert. Zuständig für das Torhütertraining ist ab Saisonbeginn Hardy Christen. Er war früher selber ein äusserst reflexschneller Torhüter. Er wird von Res Weber, Peter Wisler, Hans Barmettler und Kaspar Käslin tatkräftig unterstützt.



## Ruhige GV

Am 26. September fand im Hotel Rigiblick die diesjährige, von knapp 100 Mitgliedern besuchte GV des Sportclubs statt. Die von Präsident Urs Mathis speditiv abgewickelte Versammlung nahm einen ruhigen Verlauf. Wie aus den verschiedenen Jahresberichten zu vernehmen war, verlief die Saison 94/95 für den Grossteil der Mannschaften recht erfolgreich. Grosses Vertrauen geniesst Clubkassier Christian Waser, der das Ergebnis des von ihm in kompetenter Weise geführten Finanzhaushaltes offen legte. Nach einem Gesamtaufwand von Fr. 475 000.- resultierte im abgelaufenen Rechnungsjahr ein Mehraufwand von Fr. 5 165.-, was den SCB aber

weiterhin schuldenfrei bleiben lässt. Leider musste die GV vom Rücktritt des Vizepräsidenten Peter Weibel Kenntnis nehmen. Er hat im Vorstand und insbesondere in der PR-Kommission hervorragende Arbeit geleistet. Wir danken Peter für seine fruchtbare Tätigkeit im Vorstand. Das Amt des Vizepräsidenten wurde durch eine Vorstandsrochade neu besetzt. Der bisherige Sekretär, Stefan Christen, wechselt auf den leer gewordenen Sessel des Vizepräsidenten. Das Amt des Sekretärs konnte an der GV noch nicht besetzt werden. Der Appell, vor allem an die jungen Mitglieder, im Club aktiv mitzuarbeiten, trug erfreulicherweise schon bald Früchte. Pascal

**SUPER ...**  
**EIN VOLLTREFFERIN-**  
 Lichtpausen Fotokopien

**helimoser**  
 Hirschmattstr. 48 Luzern

MITGLIED CLUB 83  
 SPORT-CLUB BUOCHS

HOCHZEIT  
 FAMILIENFEST  
 ESSEN MIT FREUNDEN  
 FIRMENANLASS

natürlich im  
**Rigiblick am See**  
 Buochs  
 am Seeplatz 3 CH-6374 Buochs  
 Tel. 041 64 48 64 Fax 041 64 68 74

CHÄLLER SCHWARZI  
**BAR CHATS**

*dä Treff mit Pibb*

natürlich im  
**Rigiblick am See**  
 Buochs  
 am Seeplatz 3 CH-6374 Buochs  
 Tel. 041 64 48 64 Fax 041 64 68 74



Pascal Zumbühl neues  
Vorstandsmitglied

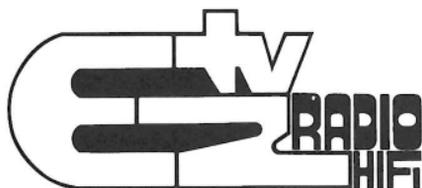
Zumbühl (20 ½ Jahre alt), ein junger, fähiger Mann aus Beckenried und Spieler der 2. Mannschaft, erklärte sich bereit das Amt des Clubsekretärs zu übernehmen. Wir danken Pascal und gratulieren ihm zu seinem beispielhaften Verhalten.

Aufgrund besonderer Verdienste wurden zu Freimitgliedern ernannt: Urs Barmettler, im Lindeli 18, Buochs und Urs Frank, Bankbeamter, Ennetbürgen. Nach 25jähriger Clubtreue wurden zu Freimitgliedern ernannt: Klaus Achermann, Ernst Blättler, Ruedi Camenzind, Josef Dolejsi, Anton Bamert, Josef Knizek, Hugo Schlumpf und Valerio Zanini.

## Die 1. Mannschaft des SC Buochs vor 50 Jahren



Von links stehend: Bruno Amstad, Peter Scheuber, Hans Achermann, Adolf von Holzen, Alois Risi, Karl Waldesbühl, Hermann Achermann. Von links kniend: Josef Hug, Ernst Jann, Bläsi, Willi Hug. In der Mitte verschiedene Pokale von Turniererfolgen.



**e. zimmermann**  
 ennetbürgerstr. 24  
 6374 buochs  
 tel. 041-64 20 54

**HiFi-Vertretungen:** NAD, Marantz, Nakamichi, Technics, Bose  
**CTV-Video Vertretungen:** Grundig, Blaupunkt, Sony

### Aus Buochsermilch:

- gut gelagerter Sbrinz
- Rahm und Butter
- 20 Sorten Joghurt im Glas
- Frischmilch
- Past- und Drinkmilch (Retourflaschen)

### Fam. Gut

**Buochs**            Tel. 64 11 15  
**Ennetbürgen**    Tel. 64 14 53



## MALERGEŠCHÄFT A. HOHL



- sämtliche Malerarbeiten
- Reklame-Beschriftungen
- Desinfektionen aller Art
- Weisseln von Stallungen
- Design an Bauobjekten

**Ennerbergstrasse 11**  
**6374 Buochs**  
**Telefon 041 - 64 53 92**  
**64 29 75**  
**Natel 077 - 42 78 51**

**BLUMENGESCHÄFT**  
**GÄRTNEREI**  
**GARTENBAU**

**petermann**

**BLUMENBINDEREI**  
**BLUMEN UND PFLANZEN**  
**GRABPFLEGE**  
**STEINARBEITEN**  
**GARTENPFLEGE**

6374 BUOCHS

TEL. 041 64 11 54



## Senioren

Zum Auftakt der Saison 95/96 konnten bei den Senioren einige neue Gesichter begrüsst werden. Ob die Transfers richtig getätigt wurden wird sich im Verlauf der Saison zeigen. Das Kader mit zuweilen 15 -20 Spielern im Training!! sollte ausreichen um das gesetzte Ziel, den Aufstieg in die Meistergruppe zu erreichen.

Der Start in die neue Saison konnte mit dem Erfolg, im Cup 8:2 gegen Eich und in der Meisterschaft 5:1 gegen Giswil, erfolgreich gestaltet werden. Leider kam im Cup in der zweiten Runde das Aus im Penaltyschiessen gegen Nebikon.

Trotz Ungeschlagenheit in der Meisterschaft, ist das Betreuer-Team E. Gabriel/R. Achermann und Coach Pius Achermann, nach wie vor gefordert, um noch die Feinabstimmung ins Team zu bringen.

Nicht ein unwesentlicher Punkt bei unserer Abteilung ist auch der «Après-Fussball», wo es die Betreuer verstanden haben innerhalb kurzer Zeit das Team zu einer echten Einheit zu formen.

## Veteranen

Nachdem die Veteranen den Aufstieg in die Meistergruppe aufbiegen und brechen nicht geschafft haben, ist der Start in die neue Saison recht gut gelungen. Im Cup ist man leider aus dem Wettbewerb, nach dem man in Cham mit nur 10 Mann (keine Karten und keine Verletzten ) erst kurz vor Schluss den entscheidenden Gegentreffer hinnehmen musste.

In der Meisterschaft musste man leider, nach gutem Start, eine Forfait-Niederlage (zu wenig Spieler um anzutreten) hinnehmen. Trotzdem ist die Stimmung in der Mannschaft gut. Das Betreuer-Team setzt nun alles daran die unnötig verlorenen Punkte auf dem Rasen in den verbleibenden Spielen wieder gutzumachen.

Die Mannschaft mit allen alten «Cracks» ist bestimmt in der Lage an der Spitze mitzureden und ev. in dieser Saison den Aufstieg zu schaffen.

## LOTTOMATCH

*von der Abteilung Veteranen und Senioren für den Sportclub Buochs organisiert und durchgeführt.*

*24./25 November 1995, im Hotel Krone Buochs*

---

# NIEDERMANN

---

Heizungen · Ölf Feuerungen · Lüftungen · Wärmeanlagen ·  
Solaranlagen · Eigene technische Büros

Ennetbürgen Tel. 041 64 39 30

Stans Tel. 041 61 15 56

---

## Volg Ennetbürgen



mit Bäckerei  
Telefon 041



Konditorei  
64 11 46

---

Das einzige italienische  
Restaurant mit  
flambierten Spezialitäten:

Spaghetti in fünf verschiedenen  
Variationen,  
Rindsfilet, Entréecote,  
Riesencrevetten mit viel Liebe  
für Sie am Tisch zubereitet.

Beste exklusive italienische WEINE  
aus auserlesenen Weingebieten.  
Verlangen Sie unseren WEINPASS

**Bacco**



R I S T O R A N T E  
P I Z Z E R I A

I T A L I E N I S C H E S  
S P E Z I A L I T Ä T E N -  
R E S T A U R A N T  
I M

**Glessenhof**

BAHNHOFSTR. 2, 6383 DALLENWIL  
TEL. 041 65 11 25, FAX 041 65 11 94  
DIENSTAG RUHETAG

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Franco D'ariano und sein Team

---



## Wir gratulieren

*Auch im vierten Quartal 1995 können mehrere Sportclub-Mitglieder einen ganz besonderen Geburtstag feiern:*

*Es feiern den:*

### *70. Geburtstag*

am 12. 11. 1995 Walter Achermann -Würsch, im Breitli 12, Buochs  
Mitglied "Club 83".

### *60. Geburtstag*

am 29. 10. 1995 Albert Deschwanden, Elektr. Unternehmung,  
Schützenmattstrasse 11, Buochs  
Mitglied "Club 83".

am 18. 12. 1995 Severino Di Nardo, Kälteservice, am Schüpfgraben 12,  
Buochs  
Mitglied "Club 83".

### *50. Geburtstag*

am 11. 11. 1995 Bernhard Schmid, Oberdorfstrasse 14, Beckenried  
Passives Clubmitglied.

Er spielte von den Junioren bis zur 1. Mannschaft und bei den Senioren und Veteranen praktisch bei allen SCB- Mannschaften. Mehrere Jahre Rechnungsrevisor.

am 3. 12. 1995 Robert Doggwiler, Ennerbergstrasse 35, Buochs  
Passives Clubmitglied.

am 19. 12. 1995 Agi Achermann -Waser, Ob. Aastrasse 3, Buochs  
Passives Clubmitglied.

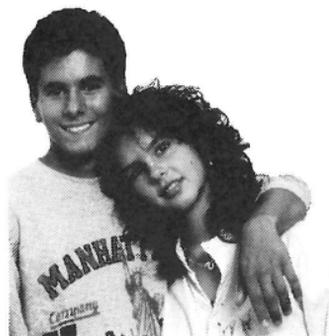
Wir gratulieren unseren Jubilaren herzlich und wünschen alles Gute auf dem weiteren Lebensweg!



## *Besondere Ehrung für Geri Rohner*

An der diesjährigen Delegiertenversammlung des Inner-schweizerischen Fussballverbandes, die im August in Engelberg stattfand, wurde Geri Rohner für seine lang-jährigen Verdienste um den Fussballsport das silberne Verdienstzeichen des IFV zuerkannt.

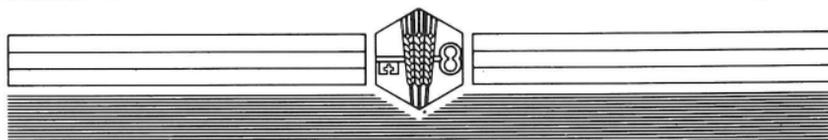
## Unabhängigkeit ab fünfzehn



« Kontokarte, Vorzugszins,  
Zahlungen bargeldlos er-  
ledigen – das und noch mehr  
bietet das Raiffeisen-Jugend-  
konto!  
Informiere »  
Dich. »

## RAIFFEISEN

die Bank, die ihren Kunden gehört



**Kreuz  
Pub**

BILLARD • SNOOKER

**ENNETBÜRGEN**  
IM HOTEL-RESTAURANT KREUZ

### ÖFFNUNGSZEITEN

MO-FR 17.00 – 24.00H

SA+SO 14.00 – 24.00H

AUF IHREN BESUCH  
FREUT SICH  
BEDA + PERSONAL

**Vorprojekt  
Bauprojekt**

**Bauführung  
Bauleitung**



Unsere Leistungen im Wohnungs-,  
Industrie- und öffentlichen Bau sowie  
Renovierungen und Altbausaniierungen.

# ACHERMANN

ARCHITEKTUR - ATELIER  
6374 BUOCHS - 041/64 36 89



Ein Rat  
Ein Text  
Eine Idee  
Ein Inserat  
Ein Konzept  
Ein Briefkopf  
Eine Broschüre  
Eine Drucksache  
*Ein anderer Wunsch?*  
Ein Anruf genügt: 041-64 06 36

**PR- und Werbeberatung**

• Konzeption • Text • Grafik • Satz  
Turmattstrasse 2a (hinter Rigiblick)  
6374 Buochs Fax 041-64 06 37

---



**Chalet Seefeld**  
**Buochs**

**ÄLPLERKILBI**

**SONNTAG, 24. OKTOBER 1993**

**Metzgete Hausmacher-Art**  
mit  
musikalischer Unterhaltung der Kapelle  
**Wallimann-Aregger**  
von 17.00 - 22.00 Uhr

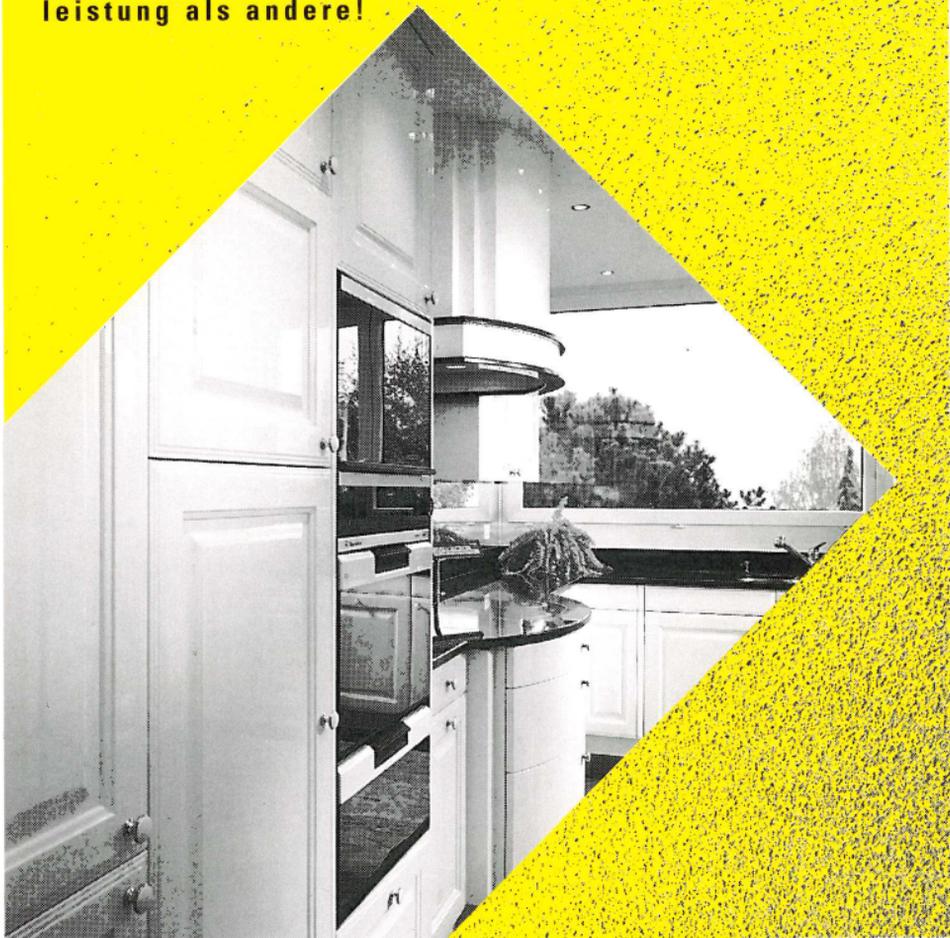
Auf Ihren Besuch freuen sich  
SC Buochs  
und der Wirt

---

# Ist Kochen Ihre Passion?

Unsere Leidenschaft ist die Realisierung individueller  
Küchen für jedes Budget.

Beratung – Planung – Bau – wir bieten mehr Dienst-  
leistung als andere!



Rinderknecht Schreinerei AG  
CH-6374 Buochs  
Telefon 041 64 53 64  
Telefax 041 64 40 42

Ladenbau  
Küchen  
Innenausbau

**R-Design**

**Rinderknecht Schreinerei**